

Lieferschein



HOERBIGER SynchronTechnik GmbH, Lambacher Straße 2, 71720 Oberstenfeld

GETRAG S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI, 4
I-70026 MODUGNO

Antriebstechnik
HOERBIGER SynchronTechnik
GmbH
Lambacher Straße 2
71720 Oberstenfeld
Tel: 07062/266 - 0
Fax: 07062/266 - 2144
Internet: www.hoerbiger.com

Kundenr.: ~~Submissionsnummer~~
9921603
Liefersch.Nr./Erstellungsdatum
80731320/04.07.2019

180235907
509506156
134616

Bestellnr./Datum
550004188701/22.06.2009
Auftragsnr./Datum
30008468/15.07.2016
Spedition/Transporteur:
Schweitzer GmbH & Co.
Kunde / Lieferantencode
3205342

Lieferkonditionen:
Ab Werk, incl. Verpackung

Abladestelle:
14248

Bruttogewicht / Anzahl Packstücke / Nettogewicht
710,472 KG 6 646,272 KG

Pos.	Materialnummer Bezeichnung	Nettogewicht	Einheit	Menge
------	-------------------------------	--------------	---------	-------

0010	S0558538300VB Engagement ring Ø72 Ihre Nummer: 0558538300	646,272 KG		14.688, ST
------	---	------------	--	------------

KUENNE+NAGEL S.r.l.
ACCEITAZIONE MERCE

Päckliste:

6	X	EW-PALETTE
14.688	X	S0558538300VB Engagement ring Ø72
6	X	KARTON

Quantità dichiarata: 14688
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità imballi:
Conformità alle schede d'imballaggio: NO
Data controllo: 09/17/19
Firma:

Seite 1 / 1

Ordine di Trasporto / Transport Order



Sender / Mittente
 VAT-ID-No. / N° partita IVA
HOERBIGER SYNCHRONTECHNIK GMBH
 LEMBACHER STR. 1
 D-71720 OBERSTENFELD

Date / Data
05-JUL-2019



Collection address / Indirizzo del luogo di carico (di ritiro) -

Order Code / Ordine di trasporto
ZNJ-EC-0159426

Delivery terms / Condizioni di trasporto
 free domicile franco dom.
 Cleared sdoganato
 taxes paid dazi pagati
 duty paid dir. dog. pag.
 others altri

Terminal address / Indirizzo terminale
DHL FREIGHT GMBH
HEILBRONN
LEIMENGRUBE 9
D-74613 OEHRINGEN
Tel: +49 7941 988 0
Fax: +49 7941 988 319

Consignee / Destinatario
 VAT-ID-No. / N° partita IVA
MAGNA PT S.P.A., PLANT MODUGNO
 VIA DEI CICLAMINI 4
 I-70026 MODUGNO

EXW

Additional transport insurance / Assicurazione complementare
 yes sì no no

Terminal reference / Numero di dossier

Delivery address / Indirizzo di consegna della merce

Currency / Valuta
 Value for insurance / Valore da assicurare
No

Customer's reference / Riferimenti del cliente
TMP-TNW-560438

Terminal di arrivo
 Terminal de destination
BARI

Contact tel. / Numero telefonico
+ 39 / 80 5315811

Marks and numbers / Marche e numeri	Quantity / Quantità	Packing / Imballaggio	Description of goods / Descrizione della merce	Customs' tariff number / Tariffa doganale	Gross weight in kg / Peso lordo in kg	Value (with currency) / Valore (con valuta)
	6	CT	WARE WARE		708.0	

EX WORKS				Payable weight in kg / Peso tassabile in kg	Total gross weight in kg / Totale peso lordo in kg
Dim.	x	cm x	cm x	cm = 1.530m ³	0.00 LM 708.00 708.0

Special consignments / Richieste particolari

Special instructions / Istruzioni particolari
IMP-INW-560438 TEL: +04970622662 249 ANSPRECHP:
CANER ACET

Enclosures / Allegati

Collection at sender / Ritiro da mittente

Delivery to consignee / Consegna al destinatario

IMPORTANT: According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.
KUPFERWAGEL S.r.l.
 Via dei Ciclamini, 3nc - 70026 Modugno (BA)

Date / Data

Date / Data

09 LUG 2019

Time / Orario

Time / Orario

Ricevuto con riserva di

Driver's signature / Firma dell'autista

Consignee's signature / Firma del destinatario

Consignee's name in block letters / Nome di chi firma in stampatello
verifica su qualità e quantità"

EUROCONNECT Transport Conditions apply exclusively to all DHL EUROCONNECT consignments.
 Tutte le spedizioni EUROCONNECT sono vincolate alle Condizioni Generali di trasporto EUROCONNECT

Proof of delivery (to be filed at arrival terminal)